

## 第二十章

### 我可以做什么？

看完《创世答问》，也许你会发现，圣经确实是神对人的启示，是全能的创造者向受造物（我们）说的话，用文字记下。

祂是我们的创造者，我们是祂的受造物，祂拥有我们，无论我们活得怎么样，也要向祂负责。（罗马书14:12；希伯来书9:27）。圣经告诉我们，我们如亚当一样，偏离神的道路，选择走自己的路，过着自我中心的生活，实际上，自视为神。圣经称之为“罪”。我们每一个人都犯了罪。（罗马书3:23）。

圣经更告诉我们，神会追讨我们的罪债。跟亚当一样，神会审判我们，因为我们罪有应得。作为亚当的后裔，我们走到人生的尽头，就会面对肉身的死亡。圣经称死亡是一个诅咒，也是“最后的敌人”（创世记3:19；哥林多前书15:26），因为亚当犯罪，他的行动实在地宣告，他不需要神，还把自己变成神。实际上，人人都认同了亚当的行为——我们不容许神去管辖我们的生命（罗马书5:12）。

不过，神却带来一个好消息（福音），让我们可以逃避死亡的诅咒和审判。“神爱世人，甚至将祂的独生子赐给他们，叫一切信祂的，不致灭亡，反得永生。”（约翰福音3:16）

耶稣基督由童女所生，降生世上，一力承担我们的罪所招致的诅咒和惩罚。神透过耶稣的形体向我们展示祂自己（歌罗西书2:9），神人耶稣活出一个无罪的生命（希伯来书4:15），为我们的罪被惩处，还甘愿代替我们死（罗马书5:8；彼得前书3:18）。祂既是神也是人，祂宝贵的生命足够为所有人的罪负罪债。

神为所有接纳祂的人预备了全然免费的救恩。祂劝诫人回转，离开恶行，相信基督为我们所做的牺牲。我们没办法在神面前除去自己的罪疚感，也不能靠善行除去自己的罪孽。由于我们都是罪人，不能靠做什么来脱罪，惟有靠着神的恩典，因着祂为我们所做的，我们才可以得救（以弗所书2:8-9）。

另一方面，任何人若蔑视神的救恩，在将来审判的日子必尝到神的愤怒，这是圣经清楚地告诫人的，前景非常可怕（帖撒罗尼迦后书1:8-9）。耶稣也常常提醒人最终的命运。圣经的《启示录》充满意象隐喻，把拒绝神恩典的人往后可怕的命运呈现出来。

## 我如何能得救？

如果神让你知道你是个不配的罪人，只会招惹神的谴责，需要神的宽恕，那么你就要如圣经所说：“当向神悔改，信靠我主耶稣基督”（使徒行传20:21）。悔改是指身心都全然改变，脱离恶行，也就是说，你承认神给你指出的罪，现在要过一个讨祂喜悦的人生。信靠耶稣基督意思是，承认祂是“永活神的儿子”和“基督为不义的人死”，而且祂胜过死亡并复活了（哥林多前书15:1-4、21-22）。你必需相信祂能救活你，只凭基督就能与神和好。

如果神让你知道你心底的需要，也渴望得救，那么就回转归向基督吧。跟祂说话，承认自己是个充满罪恶、无助的罪人，求祂拯救你，求祂成为你生命的主，求祂帮助你脱离恶行，为祂而活。

圣经说：“你若口里认耶稣为主，心里信神叫他从死里复活，就必得救。”（罗马书 10:9）

如果你以这个心态作了祷告，请找一些基督徒，就是相信圣经是神的话语的人（这本书的作者也相信这是神的话），请他们帮助你，学习参考神的意思而生活。也许送这本书给你看的人，能给你意见，帮助你跟一个合适的基督徒群体联络。

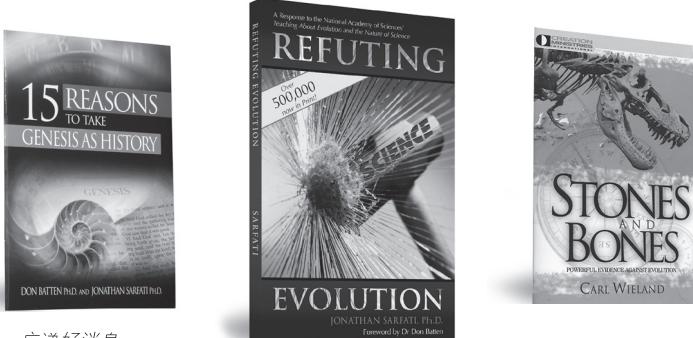
## 我如何传递创造 / 福音的信息？

- 阅读《*Creation*》杂志去吸收新知：订阅这份刊物（或相关读物），帮助自己与时并进，当有人“问你们心中盼望的缘由”（彼得前书 3:15），就准备好向人分享。许多人都是因为朋友向他们分享《*Creation*》杂志的所见所闻而信主。这本老幼咸宜的杂志鼓励并帮助基督徒，也挑战非基督徒，思想自己与基督的关系。杂志收录了从学者到小孩的见证，都是口碑载誉，不只浅显易明，还极具准确的圣经和科学基础。刊物特设儿童栏目，适合小读者。内容选取最新的科学资讯和插图，最适宜作教学之用，让老师们紧贴一日千里的科学步伐，就能高瞻远瞩，不会使用已过时的争论内容为题材（科学无时无刻在改变）<sup>1</sup>。狡猾的进化论者经常顾左右而言他，转移别人视线，因此我们需要不断调校目标，从多角度去分享创造 / 福音的信息，才能达到理想效果。



1. 例如：日本的假“蛇颈龙”真相、月球表面单薄的尘埃层证明地球很年轻；详见文章“Arguments we think creationists should NOT use”（创造论者不会采纳的论点），<[creation.com/arguments](http://creation.com/arguments)>

- **借出《Creation》杂志丰富旁人的见闻：**让朋友、亲戚、同事、牧者、年轻领袖等成为这本杂志的读者吧。如发现杂志的文章正好回答某人的提问时，就整本杂志借他阅读，不要吝啬只给文章的复印本，也许他们会整本杂志看罢，从中得到许多启发和挑战。许多人曾说，因为有人介绍阅读这本杂志而相信耶稣。不妨给教会领袖、亲戚朋友赠阅杂志，或向教会图书馆、学校图书馆、公共图书馆等捐赠这本杂志吧。
- **广传《Creation》杂志惠及大众：**与其在医院候诊区、口腔诊所、理发店、修车厂等等看肤浅的杂志，不如让这本色彩缤纷、印刷精美的杂志放在公共空间的杂志架上，供更多人能阅读。
- **转贴互联网资讯：**浏览 creation.com 及 chinese.creation.com 网站内更新的文章推介；观赏最新张贴的视频短片，在社交网络譬如微信、微博、QQ 等向友人分享或转贴帖子，让这些有用的资讯能广泛流传在虚拟世界中。你也可在 creation.com 订阅电邮版的 Infobytes 资料，接收第一手最新消息，随时向友人同侪分享。
- **借出或馈赠关于创造论的单张或著作：**精选书籍推介，包括威兰 (Wieland) 的著作《石头与骨头》(中文版)、萨尔法提 (Sarfati) 撰写的《Refuting Evolution》(反驳进化论)，两本著作均针对几个重大的科学争辩详尽剖析。也有读者因《创世答问》得以排解心中的疑问而归主，当中诸如“该隐的妻子是谁？”等问题，已不再是不解之谜了。当然，你得先读过以上著作，才会知道哪一部适合推介给谁看吧！
- **播放 DVD 视盘：**阅读可能对一些人来说并不吸引，但音像制作就能提起人的兴趣，不妨播放视盘来款客。诚意推介威兰医生的《Creation: Why it matters》(创造:有何相干)，唤醒基督徒对创造的反思；加里·贝茨 (Gary Bates) 的



开卷有益，广递好消息

《*Why Does a Good God Allow Bad Things?*》(为何仁慈的神容让坏事发生？)，看圣经《创世记》的历史如何回答这个极为重要的问题；《*Unlocking the Mystery of Life*》(揭开生命的奥秘)，是独一无二的制作，为创造论铺陈证据，适合非基督徒观看。还有其他题材迎合不同程度的口味。最新出炉的音像制作可在[creation.com](http://creation.com)的网上商店找到。在基督徒群体中开DVD视盘分享会时，务必让他们得到一些属于自己的资源，例如《*Creation*》杂志等，预备他们向别人推介分享。

- **邀请讲员来分享：**你可成为本地的赞助机构或赞助人，邀请讲员来分享。先跟牧者商量，然后安排时间，约定讲员，并在分享会展开前分派宣传资料。也许你需要把相关题目的重要性向牧者介绍一下，或借着你的个人见证，或影片的说明，把《创世记》所记载的创世事迹、人类堕落到大洪水事件的基本观念解释清楚。
- **举行创造论讲座：**若你觉得自己对这些题目十分有把握，也能教导别人，不妨举办讲座作推动。不过，如果你的前辈或牧者都没有积极鼓励你去做教育工作，也许你的恩赐在别的地方上，

那就专注作一对一的个人布道，或信息分享，这是每个人都能做到的。耶稣说：

天上地下所有的权柄，都赐给我了，所以你们要去，使万民作我的门徒，奉父子圣灵的名给他们施洗，凡我所吩咐你们的，都教训他们遵守，我就常与你们同在，直到世界的末了。  
(马太福音 28:18-20)



# 作者简介

## Don Batten 唐·巴滕 B.Sc. (Hons), Ph.D.

巴滕博士于悉尼大学获农科（一级荣誉）理学士及哲学博士学位，曾在新南威尔士农业部工作20年，担任园艺学家从事研究，研究项目包括：热带 / 亚热带水果如芒果、荔枝和番荔枝环境适应的问题；开花生物学、成花诱导、繁殖、环境生理学（尤其是水质要求和缺水的影响）、植物分类学及矿物营养学。他在芒果和荔枝的成花诱导研究上，推翻了人们根深蒂固的旧观念，这些观念阻碍了人们对该等植物在科学方面的理解，导致管理产物失当，带来经济上的损失。他利用外来的资助，开展数个研究项目，并在科学期刊上发表文章。



巴滕于1994年加入了澳大利亚布里斯本的国际创造事工，并且在全球各地就创造的议题演讲，指出进化观念的错误。他亦是以下合著作品的作者之一，包括：*《One Blood》*（同一血脉）、*《Answers to the 4 Big Questions》*（四大问题的答案）及*《15 Reasons to Take Genesis as History》*（创世纪是历史著作的15个理据）。他出版了一系列小册子如*《What about carbon dating?》*（放射性碳测年法又怎样呢？）、*《Is There Intelligent Life in Outer Space?》*（外太空是否有智能生命？）及*《What about arguments for evolution?》*（进化论有何理据？）巴滕是杂志《Creation》的四位特约编者之一，他为期刊《Journal of Creation》撰写许多具深度的文章。

**David Catchpoole 大卫·卡奇普尔**  
**B.Sc. (Hons), Ph.D.**

卡奇普尔博士取得了阿德莱德大学的农科理学士荣誉学位和新英格兰大学(澳大利亚新南威尔士)哲学博士学位。他的博士论文专研豆科植物、相关饲草及反刍动物(山羊)之间的氮气交换。该研究在印尼进行，是一项澳大利亚与印尼饲料的研究计划，为改善动物饲料的供应和质素。



卡奇普尔其后在昆士兰第一产业部担任植物生理学家，主要探讨热带果树(尤其是芒果)的植物营养及变种的选择。他曾在詹姆斯科克大学从事科学教育，并就热带园艺讲学。

卡奇普尔曾是激进的无神进化论者，并坦诚接受挑战，以批判角度检视进化论的问题和圣经与创造的科学证据，生命从此不再一样。他如今在澳大利亚布里斯本的国际创造事工担任全职工作，在澳大利亚各处及全球各地四处演说，是一位知名的讲员。他经常讲论创造的议题，特别是对福音的重要性。他参与撰写《The Big Argument》(大争论)，亦是杂志《Creation》的作者及编者之一，也在<creation.com>网站发表文章。

**Jonathan D.Sarfati 乔纳森·萨尔法提  
B.Sc. (Hons), Ph.D., F.M.**

萨尔法提博士获得新西兰惠灵顿维多利亚大学的化学理学士荣誉学位（含两份物理学补替论文），并取得物理化学的哲学博士。当年，年仅22岁的他已跟其他科学家联合撰写论文，在主流科学期刊内刊登，包括于《Nature》发表文章，讨论高温超级导体等课题。



萨尔法提也是 Wellington Christian Apologetics Society（惠灵顿基督教护教学会）的创办人之一，为协助基督徒维护信仰。他在1996年8月加入布里斯本的国际创造事工全职事奉：为杂志《Creation》撰文、写评论；为《Journal of Creation》作编辑，并负责在通讯中回答技术性问题，也在<creation.com>网站发表文章。他的著作包括：《Refuting Evolution》(反驳进化论，1999年及2008年版)；《Refuting Evolution 2》(反驳进化论之二，2002年及2010年版)和《Refuting Compromise》(反驳妥协，2004年及2010年版)；还有小册子《Mammoth: Riddle of the Ice Age》(长毛象——冰河时期之谜)。2008年，他完成了《By Design: Evidence for nature's Intelligent Designer - the God of the Bible》(看看设计：大自然同证智慧设计之源——圣经中的神)；2010年，《The Greatest Hoax on Earth? Refuting Dawkins on Evolution》(世上最大的骗局？驳倒道金斯的进化论)。他亦是《15 Reasons to Take Genesis as History》(创世记是历史著作的15个理据) (2006年) 的作者之一。

前新西兰象棋冠军的萨尔法提，曾代表新西兰参加过三届象棋奥林匹克赛事，并与1969-1972年的年度世界冠军 Boris Spassky (鲍里斯·斯帕斯基) 对决打成平手。1988年，他获得国际象棋联合会颁授“国际棋联大师”的衔头。

## Carl Wieland 卡尔·威兰

M.B., B.S.

威兰医生是国际创造事工（澳大利亚）〔Creation Ministries International, Australia〕的总干事，他担任此职始自1987年。威兰医生亦是杂志《Creation》（1978年）的创刊编辑，现时杂志的订阅者来自超过140个国家。



威兰医生有内外全科的医学专业资格，曾任南澳大利亚的Christian Medical Fellowship（基督教医学团契）的团长。自1987年全职投入国际创造事工以来，已不再行医，却成为炙手可热的讲员，主要探讨创造论和大洪水的科学证据与基督教的关系，受到学术界和普罗大众的欢迎，经常到处演讲，包括澳大利亚本土及世界各地。他也曾和著名的进化论者公开辩论。

他跟其他人合著《One Blood》（同一血脉）、《Walking Through Shadows》（走过阴霾）和《Answers to the 4 Big Questions》（四大问题的答案）；也是《Dragons of the Deep: Ocean Monsters Past and Present》（深海巨龙：海洋怪物的过去与现在）、《Stones and Bones》（石头与骨头）等书的作者。以上关于创造论的书目都是近期最受欢迎的，并翻译成多种不同语言。最新的著作包括：《Beyond the Shadows: Making Sense Of Personal Tragedy》（超越阴霾：亲历苦难背后的意义）和《One Human Family: the Bible, Science, Race and Culture》（人类本一家：圣经、科学、种族与文化）。他亦为国际杂志《Creation》及期刊《Journal of Creation》撰写许多文章。

# 延伸阅读

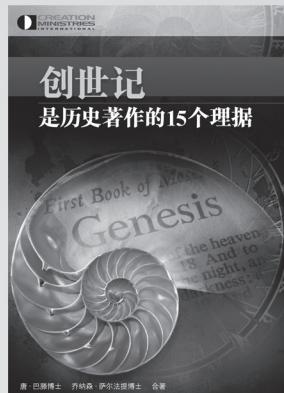
《创世记是历史著作的15个理据》立场清晰，而且理由充分，拨开自然主义的云雾，使人心苏醒。小册子提醒信徒要严肃对待圣经的史实，把福音与生活贯连，才能让信仰有根基。

作者：唐·巴滕博士 (Don Batten)  
乔纳森·萨尔法提博士 (Jonathan Sarfati)

全书33页



试读版：<http://goo.gl/ldnPI3>



《达尔文——惊世海行记》是在南美、北美、澳大利亚和欧洲实地取景拍摄，加入戏剧元素，铺陈查理斯·达尔文五年的海上历程，并以现代科学角度重新审视当年的发现和推论。

DVD 视盘全长 52 分钟，特别收录制作特辑和专家访谈

预告片：<http://goo.gl/wZLh3g>

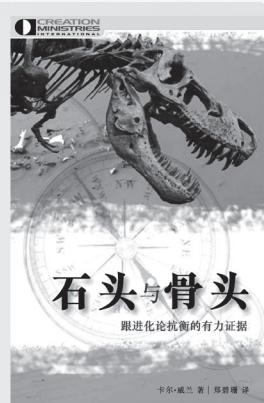


《石头与骨头——跟进化论抗衡的有力证据》小册子以化石为主轴，把创造论与进化论争辩不休的几个延伸范畴，如：恐龙、放射性测年法、过渡期生物等问题，逐一扼要解说。

作者：卡尔·威兰医生 (Carl Wieland)

全书32页

试读版：<http://goo.gl/mR0F29>



# Creation Ministries International办事处资料：

## Australia

Creation Ministries  
International (Australia)  
PO Box 4545,  
Eight Mile Plains,  
QLD 4113  
P: (07) 3340 9888  
E: aus@creation.info

## Canada

Creation Ministries  
International (Canada)  
300 Mill St., Unit 7,  
Kitchener, ON,  
N2M 5G8  
P: (519) 746-7616  
E: canada@creation.info

## New Zealand

Creation Ministries  
International  
(New Zealand)  
PO Box 39005,  
Howick,  
Auckland 2145  
P: (09) 537 4818  
E: nz@creation.info

## South Africa

Creation Ministries  
International  
(South Africa)  
PO Box 3349,  
Durbanville 7551  
P: (021) 979 0107  
E: sa@creation.info

## Singapore

Creation Ministries  
International  
(Singapore)  
Clementi Central Post Office  
PO Box 195,  
Singapore 911207  
E: singapore@creation.info

## United Kingdom

Creation Ministries  
International  
(United Kingdom)  
15 Station St.,  
Whetstone,  
Leicestershire LE8 6JS  
P: 0845-6800-264  
E: uk@creation.info

## USA

Creation Ministries  
International (USA)  
PO Box 350,  
Powder Springs,  
GA 30127  
P: (800) 6161-CMI(264)  
E: us@creation.info

## Other Countries

Creation Ministries  
International  
(other countries)  
PO Box 4545,  
Eight Mile Plains,  
QLD 4113  
P: (+61 7) 3340 9888  
E: aus@creation.info

关于创造论、进化论和圣经与科学的中英文文库，请浏览：

[creation.com](http://creation.com)  
[chinese.creation.com](http://chinese.creation.com)



电邮: info.HKCRM@gmail.com

香港创造科学资源事工(Hong Kong Creation Resources Ministry, 简称「创源」)于2013年成立，是一所非牟利、非宗派的组织。创源旨在加强大众对圣经可靠性的信心，借举办各类活动如讲座、文章翻译、音像制作和资源推广等，从科学各个范畴的证据入手，教导合乎圣经的创造论和地球早期历史。该组织一直与Creation Ministries International紧密合作。创源成立以来，先后举办多场讲座，包括由两位海外科学家主讲「思维变革！圣经创造论讲座」、华人科学家主讲「创造抑或进化——一个科学家的看法」和在香港书展2014基督教坊讲场分享「创造与科学有冲突吗？」等课题。